

Patrice Legoux

---

De : "C.Barret" <c.barret@wanadoo.fr>  
 À : <genealogie-aveyron@yahoo.fr>  
 Envoyé : samedi 29 janvier 2005 17:05  
 Objet : Re: [genea-12] signification du "de"

Bonjour,

Nous avons dans la vie courante tendance à assimiler la particule "de" (dite parfois particule nobiliaire) à la noblesse. Ce phénomène est accru par le fait que des familles qui ne sont pas nobles mais ont des prétentions à la noblesse se sont adjointes cette particule

La noblesse d'empire n'a pas de particule . Exemple : Le Baron Larrey chirurgien de Napoléon, le baron Ernest Antoine SEILLERES qui est actuellement à la tête du patronat français, etc...

Sous l'ancien régime les familles nobles ont généralement des noms à rallonge avec la particule de (ex : De Colonge de Lauzières). Très souvent ce nom est précédé l'indication "noble". Il existe aussi à cette époque des familles nobles authentiques sans la particule

Au XVII ème et au XVIIIème surtout dans la première moitié du siècle on observe que les patronymes des filles (épouses ) sont souvent féminisés. quand ils ne sont pas féminisés ils sont précédés de la particule "de" qui signe l'appartenance à une famille . On peut penser que cette particule "de" est mise pour "fille de" mais comme l'on voit souvent la particule n'est employée que pour les fille de la maison la traduction la plus exacte est " de MARTIN " = appartenant à la famille MARTIN

Ainsi la fille de Mr MARTIN à l'époque ancienne sera selon les us locaux désignée comme MARTINE (nom féminisé) ou "DE MARTIN" (avec particule donnant pour nous une illusion de noblesse)

Le phénomène se complique lorsque nous trouvons la particule "DE" pour un homme . On suit la généalogie de Mr MARTIN qui est un brassier, son fils se dit laboureur, son petit fils paysan , à une génération suivante on voit que le fils devient au cours de sa vie "Mr DE MARTIN" : il est alors un bourgeois , riche marchand . Cette particule qui apparaît devant le nom est ce que j'appelle faute de mieux le "DE" de notoriété . Celui qui le met devant son nom singe la noblesse . Même si vous ne le revendiquez pas on va dans les échanges locaux vous l'octroyer . Si on vous désigne par "Mr DE MARTIN" c'est que vous avez acquis un bon statut social . Par la suite vous prendrez l'habitude de l'adjoindre à votre nom

Ce DE de notoriété peut être rapproché de la latinisation tardive de certains noms de familles qui a pour but ou effet de donner du lustre à certains patronymes . C'est un phénomène que l'on observe notamment dans les familles notariales.

La noblesse comporte tous les degrés, le plus faible toujours oublié étant celui d'"ecuyer de noblesse" . Je pense qu'à ce niveau là il n'y a pas de particule "de" (je n'en jurerais pas). Il y a 2-3 ans a paru dans le bulletin du CGR une étude généalogique sur une famille PAULHE de je ne sais où qui était très modeste . C'était néanmoins une famille noble car dans les actes concernant les membres de cette famille on trouvait de génération en génération la mention "noble Antoine PAULHE" jusqu'à ce qu'ils finissent par abandonner complètement cette appellation . A noter qu'ils travaillaient pour vivre (derogeant) exerçant un travail faisant perdre la qualité de noble ce qui n'est pas le cas par exemple pour les gentilhommes verriers.

En résumé aux dates anciennes une fille est désignée soit par son nom féminisé

(CANAGUE), soit par le nom de sa famille précédé de la particule DE (DE CANAC) . Plus tard on l'appellerac tout simplement par son nom de famille (CANAC) . Si le statut social de la famille est élevé le nom deviendra DE CANAC pour tous les membres de la famille . Souvent dans ce cas là les familles achètent un titre de noblesse ou une terre noble qui confère la noblesse à son propriétaire

A +

Claude Barret

----- Original Message -----

From: Francois PAPIN

To: genealogie-aveyron@yahoogroupes.fr

Sent: Saturday, January 29, 2005 3:34 PM

Subject: [genea-12] signification du "de"

Salut à Tous,

j'aimerais que nous réfléchissions ensemble au "de"

j'ai remarqué que j'avais beaucoup plus souvent des filles "de ...."  
que des garçons

j'avais commencé à échafauder des explications

quand un ami m'a donné une clef du mystère  
bien plus convaincante :

Pierre Martin a 2 enfants :

- Jean Martin

- Marie de Martin

il n'a pas offert un domaine noble à sa fille en dot.

tout simplement le "de" ne fait PAS partie du nom.  
mais de l'expression "fille de"

j'ai déjà supprimé des dizaines de "de" dans mon fichier

si des spécialistes peuvent nous éclairer sur le sujet  
je crois qu'ils éviteront bien des incompréhensions à beaucoup

amicalement

FP.

Pour vous désabonner de ce groupe, envoyez un email à :  
genealogie-aveyron-unsubscribe@yahoogroupes.fr

Sponsor Yahoo! Groupes

---

Liens Yahoo! Groupes

a.. Pour consulter votre groupe en ligne, accédez à :  
<http://fr.groups.yahoo.com/group/genealogie-aveyron/>

b.. Pour vous désinscrire de ce groupe, envoyez un mail à :  
[genealogie-aveyron-desabonnement@yahoogroupes.fr](mailto:genealogie-aveyron-desabonnement@yahoogroupes.fr)

c.. L'utilisation de Yahoo! Groupes est soumise à l'acceptation des conditions d'utilisation.

[Les parties de ce message comportant autre chose que du texte seul ont été supprimées]

Pour vous désabonner de ce groupe, envoyez un email à :  
[genealogie-aveyron-unsubscribe@yahoogroupes.fr](mailto:genealogie-aveyron-unsubscribe@yahoogroupes.fr)

Sponsor Yahoo! Groupes

---

Liens Yahoo! Groupes

| Pour consulter votre groupe en ligne, accédez à :  
<http://fr.groups.yahoo.com/group/genealogie-aveyron/>

| Pour vous désinscrire de ce groupe, envoyez un mail à :  
[genealogie-aveyron-desabonnement@yahoogroupes.fr](mailto:genealogie-aveyron-desabonnement@yahoogroupes.fr)

| L'utilisation de Yahoo! Groupes est soumise à l'acceptation des [conditions d'utilisation](#).